እቲ መስርሕ

1 ዓለምለኻዊ ዑቅባ መንበሪ ፍቃድ ተዋሂበ

እቲ ኣገዳሲ ዝኾነ ወረቃቅቲ የዳሉ 2

3 ብሕጋዊ ዝኾነ ቶርጋማይ ኣቶርጉሞ

ፋይለይ ናብ ሚኒስትሪ ዉሽጣዊ ጉዳያት ይሰዶ 4

ኣብቲ ግዜ መስርሕ

- ስራሕ ይደሊ
- ገንዘብ የዋህልል
- ናይቲ ናይ ቪዛን : ኣየር ቲኬትን ዘሎ ዋጋ የጽንዕ
- እኹል ገንዘብ እንተዘይብለይ :ንኦፊስ-ሶሻል ይውከስ
- እንድሕሪ ኦፊስ-ሶሻል ነጺጎሙኒ: ፋይለይ ናብ ሰርቪስ ሊስኮ ቀይሕ-መስቀል ኣንፈት የምርሕ።
- ኣብ ናይ ግሊ ገዛ ተኻሪኹም እትነብሩ እንተኾንኩም: ስድራኹም ኣብ መነብሪ-ገዛ : ከተዕቁቡዎም ከም እትኽእሉ: ፍቃድ ከምዝተዋህበኩም ኣረጋግጹ።

ሽግር እንተ ኣጋጢምኩም ንመን ትሓቱ፧

ሊስኮ ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ጉጅለ

13, rue de Bragance
L-1255 Luxembourg

2755 - 5600

rf.lisko@croix-rouge.lu

LISKO
Lëtzebuerger Integratiouns- a Sozialkohäsiouns-Zenter

https://www.croix-rouge.lu/fr/service/lisko/

ትካል ሊስኮ : ብሚኒስትሪ ስድራ-ቤት፡ ምትሕግጋዝ፡ ሓቢርካ ምንባር፡ ኣቃባብላ ዝተመወለ እዩ፡ .
N°agrément A/2019/8/4 (t2)

LISKO | Centre luxembourgeois pour l'intégration et la cohésion sociale

ምጥርናፍ ስድራ-ቤት

ንኣብ ሉክሰምበርግ ዓለምለኻዊ ዑቅባ መንበሪ ፍቃድ ዝተዋህቡ ስደተኛታት።

croix-rouge luxembourgeoise
Mënschen hëllefen

ናብ ሉክሰምበርግ ኣየኖት ኣባላት ስድራኹም ፡ ብምጥርናፍ ከተምጽኡ ትኽእሉ፧

- ነቲ ዘመዝገብኩም **መጻምድኹም ወይ ባዓል ኪዳንኩም፡** ካብ 18 ንላዕሊ ዕድሚኡ ክኸዉን ኣሎዎ። (ሉክሰምበርግ ንፖሊጋሚ (ካብ ሓንቲ ሰበይቲ ንላዕሊ ዘለዎኦም) ኣፍልጦ ኣይትህብን እያ።)
- ነቶም **ትሕቲ 18 ዝዕድሚኦም ዘይተመርዓዉ ዉሉድኩም** / ወይ ደቂ መጻምዱኹም/ ንስኹም ምግዚት ወይ ኣለይቲ ናይቲ ቆልዓ እንተኾንኩም። ወይ ሓባራዊ ምእላይ ናይቲ ቆልዓ ምግዚት እንተሎኩም፡ ናይቲ ሓደ ወገን ፍቃድ ክህልወኩም ኣለዎ።
- **ወለዲ ፡ የሕዋት ትሕቲ-ዕድመ ፡ ናይቲ ትሕቲ ዕድመ ብዘይ ኣላይ።**

ኣብ ፋሉይ ኩነታት፡ ሚኒስትሪ ተዳናገጽቲ ኸኾኑ ይኽእሉ እዮም።

- ቀጥታዊ ዝምድና ከም ቀዳማይ ደረጃ።
- ንትሕቲ ዕድመ ዘይኮኑ እሞ ዘይተመርዓዉ ዉሉድኩም
- ን ሕጋዊ ምግዚት ወይ ካልኦት ብሙልኦም ትሕቲ ዕድመ ፡ ብዘይ ኣላይ ኣባላት ስድራ ዝተረፉ፡ ንኣዝማድ ኣይፍቀድን እዩ።

ናይ ዝኾነ ኣባል ስድራ-ቤት ዳሃይ እንተጠፊኡኩም ፣ ናብ ሰርቪስ (RLF) ምርኻብ ስድራ-ቤታት ፡ ኢመይል

tracing@croix-rouge.lu

እንታይ ዓይነት ወረቓቕቲ ኽትቕርቡ ኣሎኩም፧

ነቲ ዘመዝገብኩም ሰብ ማለት፡ በዓል ቤት ወይ በዓልቲ ቤት፡

- **(ኮፒ ኩሉ ገጻት) ናይ ፓስፖርት ዕለቱ ዘይወደቀ**
- ኣብቲ ዝነብርሉ ዘሎዉ ቦታ **፡ ካብ ገበን ነጻ ሙኻኖም ዝገልጽ ወረቀት የድሊ።**
- **ከምዝተመርዓኩም ወይ ከም ሰብ ሓዳር ከምዝተመዝገብኩም** ዝገልጽ (ናይ መርዓ ሰርቲፊከት፡ ወይ ናይ ማዛጋጃ-ቤት ሰርቲፊኬት፡ ናይ ስድራቤት መዝገብ. . .ወዘተ)

ናይቶም ዘመዝገብኩሞም ትሕቲ 18 ዘይተመርዓዉ ውልድኩምን/ መጻምድትኩምን፡

- **ጠቅላላ ናይ ፓስፖርት ኮፒ (ኩሉ ገጻት): ዕለቱ ዘይወደቀ፡**
- **ናይ ብሓቂ ወለዱ ሙኻንኩም መረጋገጺ** (ናይ ዉላድኩም ክብሪ መዝገብ፡ ናይ ወሎዶ መዝገብ . . . ወዘተ)

እቶም ወለዲ ዝተፈላለዩ ዝተፋትሑ እንተኾይኖም ፡ ተወሳኺ ወረቃቅቲ የድሊ። እቲ ዘድሊ ሰነድ ፡ ምዕባይ ቆልዑ ብሕጊ ንመን ከምዝተወሰነ ዝገልጽ ኮይኑ፡ ምብጻሕ ወይ ምስ መን ይቕመጥ ዝገልጽ እዩ። ንተወሳኺ ሓበሬታ ንጠበቓኹም ክትውከሱ ትኽእሉ ኢኹም።

ንወላዲ ወይ ወለዲ ፡ የሕዋት ትሕቲ-ዕድመ ፡ ናይቲ ትሕቲ ዕድመ ብዘይ ኣላይ።

- **ጠቅላላ ናይ ፓስፖርት ኮፒ (ኩሉ ገጻት): ዕለቱ ዘይወደቀ፡**
- **ኣብቲ ዝነብርሉ ዘሎዉ ቦታ ፡ ካብ ገበን ነጻ ሙኻኖም ዝገልጽ ወረቀት የድሊ።**
- **ናይ ብሓቂ ወለዱ ሙኻንኩም ዘረጋግጽ ወረቀት (መዝገብ ናይ ወለዶ፡ ክብሪ መዝገብ ናይቲ ትሕቲ ዕድመ ውላዶም)**

እቶም ሰነዳት ብመልክዕ ኦርጅናል ወይ ዝተረጋገጸ ቅዳሕ **copie certifiée conforme** (ናይ ፓስፖርት ሓደ ቅዳሕ እኹል እዩ)። እቶም ሰነዳት ብፈረንሳ፣ ጀርመን ወይ እንግሊሽ እንተዘይተጻሒፎም፡ ብሕጋዊ ተርጓማይ ተተርጕሙ ክላኣኹ ኣለዎ።

ብድሕርዚ ዝተርፍ ፡ ንኹሉ ሕጋዊ መስርሕ ዝምልከት ንጠበቓኹም ክትውክውሱ ኣሎኩም።

ፋይልኩም ምሉእ እንተዘይ ኮይኑ፡ ይምለስ እዩ።

ማዓስን ፡ ኣበይን ክትሓቱ ትኽእሉ፧

ካብታ ዓለምለኻዊ መንበሪ ፍቃድ ዝሓዝኩምላ ግዜ ኣትሒዝኩም ፡ እቲ ሕጊ ብዝብሎ መሰረት ኣብ ውሽጢ 6 ወርሒ ፡ ናይ ምጥርናፍ ወረቀት ክኣቱ ይግባእ።[1]

ከም ንቡር እንተደንጎየ ኣብ ዉሽጢ 9 ወርሒ መልሲ ክመጸኩም ኣለዎ፡ ግን ብሰንኪ ናይቲ ፋይል ክብደት፡ እቲ ዝግበር መርመራ ክናዋሕ ይኽእል እዩ።

ፋይልኩም ናብዚ ኣድራሻ ትልእኩ፡ [2] **ሚኒስትሪ ዉሽጣዊ ጉዳያት**
Ministère des Affaires intérieures - Direction générale de l’immigration
B.P. 752   L-2017 Luxembourg

1. ካብዘን ዝተባህላ 6 ኣዋርሕ እንተ ሓሊፉ፡ ካልኦት ፍሉያት ኩነታት ይውሰኹ፣ ብፍላይ ድማ እኹል ኣታዊ ፡ ንኣባላት ስድራቤትካ መንበሪ ገዛ ከምዘለካ ዘረጋግጽ መርትዖ።
2. ናይ ሓደራ ፖስታ ክትሰዱ ከለኹም ቅብሊት ምሕታት ይምከር።

ናይ ቪዛ ምሕታት

ኣባል ስድራቤትኩም **ቪዛ ዝሓቱ** እንተኾይኖም፡ ቅድሚ መገሻኦም፡ ካብ **መበቆል ሃገሮም፡ ናይ D ቪዛ ዓይነት** ብምምልካት (ምስ ኦርጅናል ናይቲ ግዝያዊ መንበሪ ፍቓዶምን) ናብ፤

- ኣብ ሃገሮም ዝርከብ ዲፕሎማት ወይ ቆንስል ናይ ሉክሰምበርግ ዘለዎ ቦታ ይኸዱ ፡
- ኤምባሲ ወይ ቆንስል ናይ ሉክሰምበርግ ዝርከብ ቦታ፡ ንነዊሕ ጻንሖት ቪዛ ክህቡ ዝኽእሉ ቦታ ብምኻድ ከመልክቱ ይኽእሉ።

ተወሳኺ ሓበሬታ

ክንደይ እዩ እቲ ዋጋ ፡ ብኸመይ ናይ ገንዘባዊ ሓገዝ ክንሓትት ንኽእል፧

ወጻኢታት ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት፡   ካብ ሃገር ናብ ሃገር ይፋላለ እዩ፡ እቶም ክትጥርንፍዎም ሓሲብኩም ዘለኹም ሰባት ብዝሓም፡ ናይ ቢዛ መሕተቲ ክፍሊትን ፡ ዋጋ ኣየር-ቲኬትን ኣቀዲምኩም ሕተቱ።
ኣቀዲምካ ምቕርራብ ፡ እኹል ገንዘብ ምውህላልን ኣገዳሲ እዩ።

ናይ **ገንዘብ ሕጽረት** እንተኣጋጢሙኩም ፡ **ኣቀዲምኩም ናብ እትነብሩሉ ምምሕዳር ኦፊስ-ሶሻል ሓገዝ ሕተቱ።** እንተ ነጺጎሙኹም ናብ ቀይሕ-መስቀል ሊስኮ ብምኻድ ሓገዝ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ተወሳኺ ሓበሬታ

ኣብ ናይ ብሕቲ መንበሪ ገዛ እንተሃሊኹም፡ ኣባል ስድራ-ቤትኩም (ስድራኹም) ምእንቲ ክጽንበርኹም፡ **ምስ ዋና-ገዛ ብጽሑፍ** ስምምዕ ምግባር የድሊ።

ተወሳኺ ሓበሬታ እንተደሊኹም ፡ ናይ ምጥርናፍ ስድራቤት ኣብ ዝካየድ ዎርክሾፕ (**ስልጠና**) ክትሳተፉ ትኽእሉ።

ተወሳኺ ሓበሬታ